

Bakı Slavyan Universitetinin
ELMİ ƏSƏRLƏRİ
УЧЕНЫЕ ЗАПИСКИ
Бакинского славянского университета

Dil və ədəbiyyat seriyası

2016 №2

Серия языка и литературы

P. H. MƏMMƏDOVA
Azərbaycan Texniki Universiteti

**TƏLƏBƏLƏRİN ŞİFAHİ NİTQİNİN FORMALAŞMASINDA
KÜTLƏVİ İNFORMASIYA VASİTƏLƏRİNİN ROLU**

Açar sözlər: kütləvi informasiya vasitələri, televiziya dili, estetik mədəniyyət, üslub imkanları

Ключевые слова: средства массовой информации, язык телевидения, эстетическая культура, стилистические возможности.

Key words: mass media, the language of television, aesthetic culture, stylistic possibilities

XXI əsrə müstəqil bir dövlət kimi qədəm qoyan Azərbaycan Respublikası tarixi nailiyyətimiz olan müstəqilliyimizi qorumaq, onu daha da möhkəmləndirmək və əbədi etmək naminə inamlı fəaliyyət göstərir; demokratik-hüquqi dövlət qurulmuş, fikir plüralizminə əsaslanan vətəndaş cəmiyyəti formalasdırılmışdır. Bu istiqamətdə uğurların əldə edilməsində kütləvi informasiya vasitələrinin rolü təqdirəlayıqdır. Baş verən proseslərdə dil öz fəallığı ilə seçilir; ondan düzgün istifadə olunması, fikrin doğru-düzgün çatdırılması uğurun rəhninə çevirilir. “Azərbaycan dilinin indiki şəraitdə dövlət dili, elm, mətbuat, təhsil, bədii ədəbiyyat dili olmasının, ana dilimizin ünsiyyət, ictimai mübadilə, kütləvi informasiya və başqa vəzifələri yerinə yetirməsinin özü də bu gün orfoepiya normalarının müəyyənləşdirilməsini tələb edir” (3, 17). Akademik Tofiq Hacıyev yazar: “Normalaşdırma ədəbi dili geniş xalq dilindən uzaqlaşdırılmamalıdır. Xalq dilinin mahiyyətini təşkil edən faktlar ədəbi dildə də işlənməlidir. Seçmə işini elə həddə çatdırılmamalıdır ki, xalq dilinin zənginliyini təmin edən çoxlu nümunələrdən birini götürüb, başqalarını atasın” (2, 13).

Kütləvi informasiya vasitələri insanlar üçün ən geniş auditoriya olduğundan şifahi nitqin aşılanmasında əhəmiyyətli dərəcədə mühüm vasitə rolü oynayır. Burada orfoepiya prinsiplərinə əməl olunması, ədəbi tələffüz normalarının qorunması vacib məsələdir. Sözün təsir qüvvəsi, onun estetik vəzifəsi yüksək olduğu üçün burada leksik norma (sözlərin düzgün seçilməsi) və qrammatik norma (sintaksis, cümlə konstruksiyaları) da əhəmiyyətli rol oynayır.

İctimai-siyasi verilişlər dilimizin publisistik üslubunun, ədəbi-bədii verilişlər isə bədii üslubunun imkanlarını meydana çıxarırlar. Zəngin intonasiya çalarları və görkəmli aktyorların, qiraət ustalarının ifası ilə təcəssüm tapan müxtəlif səpkili bədii mətnlərin, poeziya nümunələrinin səslənməsi dilimizin nə qədər şirin, ahəngdar, melodik, məlahətli, fikri müxtəlif çalarala ifadə etmək imkanlarına malik olmasından və s. keyfiyyətlərindən

xəbər verir. Ədəbi dilimizin belə bir inkişaf səviyyəsinə çatması birdən-birə deyil, uzun bir tarixi inkişaf prosesinin nəticəsində olmuşdur. Ədəbi dilimiz tədricən ona yad olan ünsürlərdən təmizlənmiş, lügət tərkibi ümumxalq danişq dili hesabına zənginləşmiş, dilimizin daxili inkişaf qanunlarına əsaslanaraq öz qrammatik normalarını mühafizə etmiş, daha da təkmilləşdirmiş və möhkəmləndirmişdir.

Azərbaycan dilinin inkişafında onun müəyyən sahələri, yəni ədəbi dil, ümumxalq danişq dili və dialektlər arasında gedən proseslər də dəyişilir. Ədəbi dilin normaları ümumxalq danişq dilinə əsaslanaraq Azərbaycan dilinə xas olan cəhətləri ədəbi dilə gətirməklə ədəbi dilin xarici təsirlər nəticəsində özünə yer qazanmış arxaizmlərdən və Azərbaycan dilinin xüsusiyyətlərinə yad olan ünsurlardan təmizlənməsinə səbəb olur.

O, ulu əcadadımızın yadigarı nişanəsi olmaqla babaların müqəddəs nəfəsini özündə yaşıdır. Ana dilimiz əsrlərin dərin qatlarından süzülüb gəlmışdır. Süzüldükcə də saflaşmış, durulaşmışdır; bulaq suyu tək saf, təmiz. Bu dil Azərbaycan xalqının varlığını şərtləndirən amillərdəndir. Ona görə də dilimizin təmizliyini qorumaq, onu inkişaf etdirmək, təbliğ etmək və aşılamaq hamımızın borcudur.

Inkişaf etmiş ədəbi dilimizin zənginləşməsində, onun lügət tərkibinin dəyişməsində, yeni mənə çalarları kəsb etməsində, qrammatik quruluşunun və sintaktik qanuna uyğunluqlarının daha da cilalanmasında kütləvi informasiya və təbliğat vasitələri də mühüm rol oynayır. Bu cəhətdən həm yazılı, həm də şifahi ədəbi dilimizin inkişafında demək olar ki, davamlı olaraq kütlələrlə temasda olan televiziya və radionun xidmətləri əvəzsizdir. Radio və televiziya ədəbi dilimizi nitq mədəniyyəti cəhətdən inkişaf etdirdiyi kimi, “onu tamamilə yeni formalarda da zənginləşdirir” (1,81). “Kütləvi informasiya vasitələrində səsləndirilən materiallarda inam, ruh yüksəkliyi, xoş əhvali-ruhiyyə yarada bilən deyimlər, cümlələr seçilib işlənir” (4,5). Bu istiqamətdə əsas vəzifə olaraq “kütləvi informasiya məhsullarının – mətnlərin, dil mədəniyyətində yeri və rolunun müəyyənləşməsinin, onun hər bir növünün informasiya imkanlarının və real təsir qüvvəsinin dəqiqləşdirilməsinin, kütləvi informasiyanın inkişafının tarixi mənzərəsinin öyrənilməsi daxildir” (5,148).

Televiziya, radio ictimai həyatımızın müxtəlif sahələrində baş verən hadisələri həmin andaca dirləyiciyə sürətlə, həm də səsli-təcvirli şəkildə çatdırmaqla bilavasitə dilimizin, xüsusilə onun şifahi qolunun spesifik inkişafına kömək edirlər. Efirdən və ekranдан çoxmilyonlu auditoriyaya yönəldilən nitq bir çox sahələri əhatə etdiyi üçün rəngarəng və çoxcəhətlidir. Burada həm yazıçı, alim, publisist, şərhçi birbaşa kütlələrə müraciət edir, həm fəhlə, səyyah, təyyarəçi, idmançı və s. öz ürək sözünü deyir, həm də peşəkar diktör aydın, rəvan intonasiya ilə müxtəlif yenilikləri biza çatdırır. Məhz bu çoxcəhətlili prosesdə dilimizin ictimai funksiyası genişlənir və o, bir sıra fonetik, leksik-semantik, qrammatik hadisələrlə zənginləşir. Müşahidələr göstərir ki, televiziya və radio ilk növbədə dilimizin leksik tərkibinin zənginləşdirilməsinə, onun yeni ifadə imkanlarının üzə çıxmasına və cilalanmasına daha fəal təsir edir. Bu proses müxtəlif istiqamətlərdə özünü göstərir.

Xüsusilə dilimizin lügət tərkibinin müəyyən yollarla zənginləşməsində televizya və radio mətbuat orqanlarına nisbətən daha çevik bir funksiyani yerinə yetirir. Aydındır ki, hər hansı bir xalqın dili onun maddi və mənəvi tərəqqisinin güzgüsüdür. Bu cəhətdən respublikamızın ictimai-siyasi və mədəni həyatında baş verən dinamik inkişafın dilimizin leksikası üçün də tükənməz söz ehtiyatı yaratması tamamilə qanuna uyğundur. Məhz siyasi-iqtisadi və sosial həyatın inkişafi nəticəsində televiziya, radio dilinə, onların leksikasına xeyli sayıda terminlər daxil olmuşdur.

Televiziya dilinə diqqət, nəzarət daim olmalıdır. Çünkü bugünkü gənc nəsil öz vaxtını daha çox televiziya ekranlarının qarşısında keçirir. Daimi olaraq dil ilə temasda olur. Odur ki, rəngarəng verilişlərdə müxtəlif üslubi imkanlardan istifadə zamanı nitqin düzgünlüyünə nəzarət, dəqiqliyinə diqqət, ifadəliliyinə isə sənətkarcasına yanaşmaq lazımdır. Xüsusi mahiyyət daşımayan, ifadə tərzində məna yaratmayan söz yığımından, bayağılıqdan, qəlizlikdən konkretliyə, sadəliyə meyl edilməlidir.

Tələbələrə dil üzrə nəzəri cəhətdən əldə etdikləri biliklərdən yararlanaraq onları şifahi nitq prosesində sərbəst işlətmək bacarığı aşılanmalıdır. Əks təqdirdə nəzəri biliklər səmərəsiz biryükə چevrilmiş olar. Necə ki, Qədim Haidistan abidəsi olan “Kəlilə və Dimnə”də deyilir: “Nəzəriyyə təcrübəsiz, dostluq sədaqətsiz fayda verməz”. Bu həqiqətin ifadəsidir. Tələbələrə radio, televiziya və kino verilişlərini, qrammafon vallarını, maqnitafon lent yazılarını, müəllimi, dostlarını və s. dinləmək, deyilənləri başa düşmək, öyrənmək bacarıqları verilməlidir. Fikri ifadə edən zaman özünü sərbəst vəziyyətdə saxlaya bilmək, düşündüklərini daxilən saf-çürük etmək, daha dəqiq söz və ifadələr axtarış tapmaq, başqa sözlə, məzmuna uyğun forma seçmək, ifadəliliyi (ton, intonasiya, fasılə, vurgu) gözləmək və s. bacarıq və vərdişlər aşilanmalıdır. Onlarda tədricən özünə nəzarət və nitqinə tənqidi yanaşmaq hissələri formalaşmalıdır.

Tələbələrə və gənclərə estetik tərbiyənin aşilanmasında, onlarda estetik mədəniyyətin formalaşmasında bədii teleinformasiyaların, televerilişlərin rolü çox böyükdür.

Hamimizə məlumdur ki, müasir incəsənət, ədəbiyyat, bədii televiziya verilişləri gəncliyin “tərbiyəvi-tənqidi” spesifikasiyini nəzərə almaqla, onların suallarına cavab vermək üçün daha geniş imkanlara malikdir.

Gördüklərimiz əsas verir ki, tələbələr və gənclər artıq özləri üçün incəsənətin bu və ya digər növünü seçirlər. İntellektual qabiliyyətlərinin inkişaf etməsi ilə onlarda nəzəri biliklərə meyllilik yaranır. Bu prosesdə fərdi yaradıcılıq qabiliyyətlərini inkişaf etdirmək üçün dərnəklərə, fakültativ məşğələlərə, klublara üz tuturlar. Buna görə yaşlarının bu dövründə tələbələrin mədəni səviyyələrinin inkişafını təmin etmək, onlarda mənəvi-estetik təsəvvürləri formalaşdırmaq zəruridir.

Ona görə də istər gənclərin, istərsə də tələbələrin təfəkkürü hələ öz tənasüblüyü, sistemliliyi, ardıcılılığı ilə fərqlənmir. Əslində isə onlar həyatda özləri üçün əlaqə axtarmağa, istənilən informasiyaya tənqidi yanaşmağa, əldə etdikləri məlumatları təhlil edərək, mənimseməyə can atırlar.

Elə buna görə də televerilişlərin qavranılması gənclərə və tələbələrə mənəvi fealiyyətləri sahəsində öz vəzifələrinin yerinə yetirilməsinə əhəmiyyətli dərəcədə müsbət təsir göstərir. Belə bir mövqə tələbələrin və gənclərin yaş maraqlarına, mənəvi ehtiyac və tələblərinə yaxın olan problematika axtardığı bədii silsilə televiziya verilişlərinin qavranılması və spesifikasiyinin dərk edilməsi üçün əsas yaranır. Bədii qavrama isə gəncləri psixoloji inkişaf cəhətdən zənginləşdirir. Qavrama prosesində duyğu, yaddaş, təsəvvür, xəyal, emosiya, hiss, diqqət, zəka, təfəkkür və iradə kimi psixoloji qabiliyyətlər formalaşır və onların inkişafı daha da sürətlənir.

Yadda saxlamaq lazımdır ki, televerilişlərin müəyyən növ və janlarına, onların seçiləməsi və qəbuluna maraqların istiqamətləndirilməsində pedaqoji nəzarət və rəhbərliyin həyata keçirilməsi xüsusi əhəmiyyət kəsb edir.

Son illər Azərbaycan Dövlət Televiziyası və Radiosu müxtəlif istiqamətlərdə və müxtəlif mövzularda tamaşaçı marağınə səbəb olan keyfiyyətli verilişlər nümayiş etdirir

və ya səsləndirir. Bu verilişlər rəngarəng materiallar ilə tamaşaçı zövqünü oxşayır, ruhu qidalandırır.

Bütün ölkələrdə dövlətin əsas atributlarından biri, bəlkə də birincisi olan dil daim öyrənilməli, tədqiq edilməli və öyrədilməlidir. Bütün bunlar hazırda azərbaycançılığımızın keşiyində duran, buna elmi-ictimai xidmətləri ilə layiq olan mütəxəssislərimizin müşahidə və təhlillərində eks etdirilir.

Demək olar ki, "Azərbaycan dili" elmi-publisistik programında eks olunan belə maraqlı mövzuların efirə çıxması, əsasən, əlamətdar hadisələrlə bağlı olmuşdur. Bunların içərisində isə diqqəti çəkən ulu öndər Heydər Əliyev və onun layiqli davamçısı İlham Əliyev cənablarının ana dili ilə bağlı verdiyi fərman və qanunlardır. Həqiqətən də, məlum fərman və qanunlardan sonra məhz bu mövzulara həsr olunmuş hər bir programda gedən söhbətlərdə, aparılan diskusiyalarda xüsusi bir ekspresivlik nümayiş olunur.

"Hazırda radio və televiziya verilişlərində Azərbaycan ədəbi dilinin şifahi və yazılı qolunun fəaliyyət göstərməsi, müxtəlif janrlı, müxtəlif üslubi programlarda uğurla tətbiqi milli ədəbi dilimizin inkişaf səviyyəsini xeyli artırır. Doğrudur, mətbuat quranları, nəşriyyatlar, elm və tədris müəssisələri, yaradıcılıq ittifaqları, bütövlükdə ziyalıların birgə fəaliyyəti ədəbi dili yaşadır, inkişaf etdirir, kamilləşdirir. Amma bu məsələdə televiziya və radionun rolu daha önəmlidir" (3,644).

Bu yaxınlarda Azərbaycan radiosunun 90, televiziyasının 60 illiyi dövlət və xalq tərəfindən təntənə ilə qeyd olundu. Bu, insanların həyatında xoş təəssürat yaratdı, bayram əhvalı-ruhiyyəsinə çevrildi, təfəkkürümüzdə dərin iz buraxdı; bütün sahələrdə olduğu kimi, ədəbi dilin qorunmasında, kamil nitqin aşilanmasındakı roluna görə radio və televiziyyaya verilən dəyərin, qiymətin bariz nümunəsidir. Belə yanaşmanı şərtləndirən amillərə xalqın varlığını təsdiq edən, onun mənəviyyatının daşıyıcısına çevrilən dilə, onun tətbiqi sahəsi olan nitqə verdiyi dəyər də daxildir.

ƏDƏBİYYAT

1. Axundov A. Televiziya və radionun xalqın nitq mədəniyyətinin inkişafında rolü. Dil mədəniyyəti. Bakı, "Elm" nəşriyyatı, 1985, səh.81.
2. Hacıyev T. Azərbaycan ədəbi dili tarixi. Bakı, 1976.
3. Xudiyev N. Radio, televiziya və ədəbi dil. Bakı, Azərbaycan Dövlət Nəşriyyatı, 2001.
4. Məmmədov. İ. Ekran, efir və dilimiz. Bakı, 1989.
5. В диапазоне современности. Москва, 1985.

РЕЗЮМЕ

В статье говорится о средствах массовой информации как о важном инструменте содействующем формированию устной речи учащихся. Для сохранения и укрепления литературного языка важную роль играют пресс-агентства, издательства, научные и образовательные учреждения, творческие союзы, совместная деятельность представителей интеллигенции. Важная роль в этом принадлежит телевидению и радио. Поэтому язык телевидения и радио находится под постоянным контролем. Большую часть времени молодежь слышит эфирную речь. Таким образом, в программах на телевидении речь должна учитывать различные стилистические возможности, сосредоточившись на точности, выразительности и профессионализме.

SUMMARY

The article in the vast auditorium of the media as an important tool to significantly promote the role of students in oral speech is about. That is displayed, press agencies, publishing houses, scientific and educational institutions, creative unions, the joint activities of intellectuals and literary language, preserves, develops, and strengthen. But this issue is more important than the role of television and radio. In this respect, the language of television and radio attention needs to be constantly monitored. Because of a greater portion of their time today's young generation of air in contact with the speech has been made. Therefore, the accuracy of speech while using various programs to control various stylistic possibilities, focusing on accuracy, expressiveness and should be treated professionally. Special essentially without expression, style, meaning the entry form the word, banality, more focused and complexity, simplicity, should be tended to.